

Kiilto Bendrosios Pardavimo Sąlygos

1. Taikymas

Šios bendrosios pardavimo sąlygos taikomos tiekimui, pasiūlymams, užsakymų patvirtinimams ir sutartims, susijusioms su UAB "Kiilto Lietuva" (toliau - Tiekėjas) gaminamais ir parduodamais produktais, jei sutartyje nenurodyta kitaip.

2. Pasiūlymas; sutarties sudarymas

Jei Tiekėjo pasiūlyme nenurodyta kitaip, pasiūlymas nėra privalomas.

Tiekėjui privaloma sutartis atsiranda, kai Tiekėjas patvirtina pasiūlymą arba pristato prekes Pirkėjui. Jei užsakymas skiriasi nuo Tiekėjo pasiūlymo, skirtumas turi būti konkrečiai nurodytas užsakyme. Užsakymas, besiskiriantis nuo Tiekėjo pasiūlymo, arba Pirkėjo sąlygos, besiskiriančios nuo šių Bendrųjų pardavimo sąlygų, galioja tik tiek, kiek Tiekėjas jas patvirtino raštu.

Užsakymas ar jo dalis gali būti atšauktas tik Tiekėjui sutikus ir su sąlyga, kad Pirkėjas įsipareigoja atlyginti Tiekėjui visas ir bet kokias dėl atšaukimo patirtas išlaidas.

3. Pristatymas

3.1 Pristatymo laikas

Jei reikia, Tiekėjas pasiūlyme ir (arba) užsakymo patvirtinime informuos Pirkėją apie numatomą pristatymo laiką arba laiką, kada prekės bus paruoštos pristatymui iš sandėlio. Jei raštu nesusitarta kitaip, šis pristatymo laikas Tiekėjui nėra privalomas ir pateikiamas tik kaip orientacinis. Nepriklausomai nuo kitų susitarimų pagal pardavimo sąlygas bus laikoma, kad Tiekėjas įvykdė pristatymo laiką, kai prekės bus paruoštos pristatymui Tiekėjo sandėlyje.

Jei prekės, dėl nuo Tiekėjo priklausančių priežasčių, nėra paruoštos sandėlyje sutartu laiku ir dėl šio vėlavimo Pirkėjui padaroma žala, Pirkėjas turi teisę gauti 0,5 % nepristatytų prekių vertės be pridėtinės vertės mokesčio dydžio baudą už kiekvieną visą savaitę, kuria vėluojama pristatyti prekes, iš viso ne daugiau kaip 5 % visos neapmokestintos vertės. Tiekėjas neatsako už jokiais kitas baudas už vėlavimą. Pirkėjas netenka teisės reikšti pretenzijų Tiekėjui, jei pretenzija nepateikiama raštu per tris mėnesius nuo tos dienos, kai prekės turėjo būti pristatytos arba pateiktos pristatyti.

Jei pristatymas vėluoja dėl nuo Pirkėjo priklausančių priežasčių, Tiekėjas turi teisę išrašyti sąskaitą faktūrą už prekes pagal pristatymo sutartį ir mokėjimo sąlygas. Tokiu atveju Tiekėjas užtikrins, kad prekės būtų saugomos Pirkėjo rizika ir sąskaita. Jei vėlavimas viršija 2 mėnesius, Tiekėjas gali nutraukti sutartį dėl prekių, kurių Pirkėjas neatsiėmė. Pirkėjas privalo atlyginti Tiekėjui visas papildomas išlaidas, susijusias su pristatymo neįvykdymu.

3.2 Pristatymo sąlyga

Jei nesusitarta kitaip, prekės bus pristatomos FCA, Vilnius (Incoterms 2020) sąlygomis. Prireikus Tiekėjas gali organizuoti pristatymą Pirkėjo vardu ir už Pirkėją, nebent sutartyje nurodyta kitaip.

Transportavimo ar užšaldymo pažeidimai arba skirtumas tarp pristatymo turinio ir važtaraštyje nurodytų prekių turi būti nustatomi atvykus prekėms ir apie tai turi būti pažymėta važtaraštyje. Tiekėjui apie tai turi būti pranešta per 8 dienas nuo prekių gavimo.

4. Produktų aprašymai

Tiekėjo brošiūrose, pasiūlymuose, pakuotėse ir kitoje medžiagoje pateikiami prekių techninių savybių ir naudojimo būdų aprašymai ir rekomenduojamos naudojimo sritys yra gauti atlikus laboratorinius bandymus ir jas naudojant. Jie skirti tik kaip rekomendacijos renkantis tinkamą gaminį. Jei tinkamumas konkrečiam naudojimui nėra konkrečiai nurodytas rašytiniame Tiekėjo pranešime Pirkėjui, Tiekėjas neatsako už gaminio tinkamumą tam naudojimui. Tiekėjo žodžiu pateiktos rekomendacijos

nėra privalomos. Dėl tam tikrų prekių pobūdžio tiekiamų prekių spalva ar atspalvis negali būti garantuojami.

5. Kaina, sąskaitų faktūrų išrašymas ir apmokėjimas

J Tiekėjo nurodytas kainas neįskaiciuoti mokesčiai ir kiti galimi valstybiniai mokėjimai. Jie bus atskirai nurodyti sąskaitose faktūrose. Į kainas įskaiciuotas transportas pagal sutartą pristatymo terminą. Jei Pirkėjas pageidauja specialios pakuotės ar pristatymo terminų, papildomas išlaidas padengia Pirkėjas. Jei raštu nesusitarta kitaip, taikomos pristatymo metu galiojančios kainos.

Jei nesusitarta kitaip, Pirkėjas atsiskaito su Tiekėju per 30 dienų nuo sąskaitos faktūros išrašymo dienos. Jei mokėjimas iki šios datos neatliekamas, Pirkėjas, be bet kokių išlaidų, susijusių su mokėjimo išieškojimu, privalo sumokėti 16 % metinių palūkanų už pavėluotą mokėjimą. Tiekėjas taip pat turi teisę sustabdyti bet kokią tolesnę gamybą ar tiekimą, kuris gali būti teikiamas pagal sutartį. Pirkėjas bet kokias pretenzijas, susijusias su sąskaita faktūra, pateikia per 8 dienas nuo sąskaitos faktūros išrašymo dienos.

6. Tiekėjo atsakomybė

6.1 Atsakomybė už gaminio defektus

Tiekėjas garantuoja, kad tiekiami produktai atitinka galiojančias produktų specifikacijas. Tiekėjas įsipareigoja kompensuoti Pirkėjui žaliavų ar gamybos defektus, priklausomai nuo konkretaus produkto specifikos, tiekdamas pakeistus produktus arba sumažindamas ar grąžindamas produkto pirkimo kainą.

Jei Pirkėjas neatlieka patikrinimo pagal prekybos papročius arba nenutraukia produkto naudojimo ir neinformuoja Tiekėjo apie defektą iš karto, kai jis aptinkamas arba turėjo būti aptiktas, Pirkėjas praranda teisę reikšti Tiekėjui pretenzijas dėl defekto. Tiekėjo reikalavimu Pirkėjas privalo pateikti nekokybišką gaminį arba jo pavyzdį patikrinimui.

Jei nesusitarta kitaip arba kitaip nenurodyta Tiekėjo gaminio brošiūroje, Tiekėjo atsakomybė už defektus ribojama vieneriais metais nuo gaminio naudojimo pradžios arba visais atvejais - dvejų metų laikotarpiu nuo tos dienos, kai gaminyje buvo paruoštas pristatymui Tiekėjo sandėlyje.

6.2 Atsakomybė už asmeninę ar materialinę žalą, padarytą dėl neatitinkančių reikalavimų prekių ar operacijų

Tiekėjas atsako už tiekiamas prekes ir savo personalo operacijas už tiesioginį kūno sužalojimą ir materialinę žalą pagal galiojančius įstatymus, neviršydamas šiose bendrosiose pardavimo sąlygose nurodytų ribų.

6.3. Atsakomybė už nekokybiškas atlygintinas analizės paslaugas

Norint teikti patikimas ir tikslias analizės paslaugas, reikia, kad Pirkėjas pateiktų "Kiilto" visą esminę informaciją šiuo klausimu ir nuolat informuotų "Kiilto" apie bet kokius pasikeitimus. Kiilto atsakomybė už žalą, atsiradusią dėl galimų atlygintinų analizės paslaugų defektų, apsiriboja kompensacija, priskaiciuota už analizės paslaugas per šešis mėnesius iki klaidos.

6.4. Atsakomybės ribos

Pirkėjas nedelsdamas raštu praneša Tiekėjui apie bet kokias pretenzijas, jei nesusitarta kitaip. Jei pretenzijos susijusios su iš karto pastebimais defektais ar trūkumais, pretenzija turi būti pateikta nedelsiant arba per 8 dienas. Jei per vieną mėnesį nuo defekto pastebėjimo arba nuo laiko, iki kurio jis turėjo būti pastebėtas, Tiekėjui nepateikiama jokia pretenzija, Pirkėjas netenka teisės reikšti pretenzijų Tiekėjui šiuo atžvilgiu.

Tiekėjas neatsako už jokus kitus defektus ar žalą, išskyrus išvardytus 6.1-6.3 punktuose, išskyrus atvejus, kai Tiekėjas pripažįstamas kaltu dėl didelio aplaidumo. Tiekėjas neatsako už defektus ar žalą, atsiradusią dėl Pirkėjo pateiktos neišsamios ar neteisingos informacijos. Tiekėjas taip pat neatsako, jei gaminyje naudojamas

nesilaikant instrukcijų. Pavyzdžiui, Tiekėjas neatsako už klaidingą transportavimą, sandėliavimą ar naudojimo būdus arba už pakeitimus, padarytus be raštiško Tiekėjo sutikimo, arba už žalą, atsiradusią dėl kitų gaminio naudojimo struktūrinių veiksnių.

Tiekėjas neatsako už gamybos nuostolius, negautą pelną ar kitas išlaidas, prarastas pajamas, apyvartą, prarastas rinkas, už gamybos ar paslaugų teikimo pertraukas, už žalą, atsiradusią dėl su išorės subjektais sudarytų susitarimų nutraukimo, už kitą žalą, kurią buvo sunku numatyti, ar už bet kokias netiesiogines išlaidas, susijusias su tokiomis priežastimis. Pirkėjas turi pateikti žalos ar nuostolių įrodymus. Tiekėjo atsakomybė atlyginti žalą visais atvejais neviršija 500 000 EUR.

7. Force Majeure / Nenugalimos jėgos aplinkybės

Tiekėjas negali būti laikomas atsakingu už sutarties nevykdymą dėl nenugalimos jėgos aplinkybių. Nenugalimos jėgos aplinkybių atveju taikomas 2003 m. ICC Force majeure straipsnis.

8. Nuosavybės teisės išsaugojimas

Nuosavybės teisė į prekes Pirkėjui pereina tik tada, kai Tiekėjas gauna visą pirkimo kainą. Kol nuosavybės teisė neperėjo, Pirkėjas neturi teisės perleisti turto trečiajam šaliai, prijungti jį prie kito turto ar kitaip disponuoti turto, tarsi Pirkėjas būtų jo savininkas. Pirkėjas leis Tiekėjui bet kurio metu patekti į Pirkėjo patalpas, kad galėtų atsiimti prekes.

9. Kovos su korupcija priemonės

(ICC antikorporcinė sąlyga)

Kiekviena Šalis įsipareigoja, kad Sutarties įsigaliojimo dieną ji pati, jos direktoriai, pareigūnai ar darbuotojai nesiūlė, nežadėjo, nedavė, neįgaliojo, neprašė ir nepriėmė jokios nepagrįstos piniginės ar kitokios naudos (arba užsiminė, kad bet kurio metu ateityje jie darys ar gali daryti tokius dalykus), kaip nors susijusias su Sutartimi, ir kad ėmėsi pagrįstų priemonių, kad subrangovai, agentai ar bet kurios kitos trečiosios šalys, kunas jį kontroliuoja ar kurioms daro lemiamą įtaką, to nedarytų.

Šalys susitaria, kad visą laiką, susijusį su Sutartimi, jos vykdymo metu ir vėliau jos laikysis ir finansinių dokumentų priemonių užtikrinti, kad jų subrangovai, atstovai ar kitos trečiosios šalys, kurias jos kontroliuoja ar kurioms jos daro lemiamą įtaką, laikytųsi 2011 m. Tarptautinio baudžiamojo teismo komiteto kovos su korupcija taisyklių I dalies, kuri šiuo dokumentu įtraukiama į Sutartį kaip nuoroda, tarsi visa ji būtų įrašyta Sutartyje.

Jei Šalis, pasinaudojusi sutartyje numatyta teise atlikti kitos šalies apskaitos knygų ir finansinių dokumentų auditą, jei toks yra, arba kitaip, gauna įrodymų, kad pastaroji Šalis iš esmės arba kelis kartus pakartotinai pažeidė 2011 m. TBT taisyklių dėl kovos su korupcija I dalies nuostatas, ji apie tai praneša kitai Šaliai ir reikalauja, kad ši Šalis per pagrįstą laiką imtųsi būtinų taisomųjų veiksmų ir informuotų ją apie tokius veiksmus. Jei pastaroji Šalis nesiima būtinų taisomųjų veiksmų arba jei tokių veiksmų imtis neįmanoma, ji gali gintis įrodydama, kad iki pažeidimo (-ų) įrodymų atsiradimo ji buvo įdiegusi tinkamas antikorporcines prevencines priemones, kaip aprašyta 2011 m. TBT taisyklių dėl kovos su korupcija 10 straipsnyje, pritaikytas konkrečioms aplinkybėms ir galinčias padėti aptikti korupciją bei skatinti sąžiningumo kultūrą jos organizacijoje. Jei nesiimama jokių taisomųjų veiksmų arba, priklausomai nuo konkretaus atvejo, gynyba nėra veiksminga taikoma, pirmoji Šalis gali savo nuožiūra sustabdyti Sutarties vykdymą arba ją nutraukti, suprantant, kad visos Sutartyje numatytos sumos, mokėtinos Sutarties sustabdymo arba nutraukimo metu, liks mokėtinos tiek, kiek tai leidžiama pagal taikytiną teisę.

Bet kuris subjektas, arbitražo teismas ar kita ginčų sprendimo institucija, priimanči sprendimą pagal Sutarties nuostatas dėl ginčų sprendimo, turi teisę nustatyti sutartines pasekmes dėl bet kokio įtariamo šios ICC antikorporcinės išlygos nesilaikymo.

10. Nesutarimų sprendimas

10.1. Prekių tiekimas ir su juo susiję pasiūlymai, užsakymo patvirtinimai ir sutartys bus aiškinami pagal LR teisę, išskyrus jos kolizines nuostatas. CISG taikymas šiuo dokumentu aiškiai atmetamas. Bet kokius nesutarimus, kurių šalys negalės išspręsti taikiai, spręs vienas arbitras, veikiantis vienasmeniškai pagal Arbitražo procedūros reglamentą. Arbitražo vieta yra Vilnius, Lietuva, o arbitražo kalba – lietuvių. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, Tiekėjas gali iškelti civilinę bylą dėl bet kokių nesumokėtų pinigų išieškojimo.